

## Chambre des Représentants

Session de 1929-1930

SÉANCE  
du 26 février 1930

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

N° 130

VERGADERING  
van 26 Februari 1930

Zittingsjaar 1929-1930

## PROJET DE LOI

modifiant les limites séparatives  
de Jette et de Koekelberg.

## EXPOSE DES MOTIFS

MADAME, MESSIEURS,

Ayant entrepris la création de l'avenue Carton de Wiart, la commune de Jette, pour permettre l'achèvement de cette voie de communication, se voit dans l'obligation de demander l'annexion d'une parcelle de 38 a. 80 ca. dépendant de Koekelberg et habitée au 31 décembre 1920 par 53 personnes.

Bien que Jette ait réduit ses prétentions au minimum indispensable et lui ait offert une indemnité, la commune intéressée proteste contre cette mutilation bien légère cependant et demande à son tour une compensation territoriale qui, n'étant justifiée par aucun motif d'intérêt public a, par ailleurs, rencontré l'opposition énergique des habitants que cette cession intéresse spécialement.

Aussi, prenant acte de la nécessité devant laquelle se trouve placée la commune de Jette de pouvoir disposer des immeubles visés ci-dessus, la Députation permanente et le Conseil provincial ont avisé favorablement le projet tout en écartant la demande d'échange de territoire formulée par Koekelberg.

M. le Gouverneur de la province s'est prononcé également dans ce sens et M. le Ministre de la Justice a fait savoir qu'il n'y avait pas, de son côté, d'obstacle en ce qui concerne les délimitations cantonales, les services du culte, de l'assistance publique et de la police judiciaire.

Dans ces conditions, j'ai l'honneur, Madame et Messieurs, au nom du Roi, de soumettre à votre approbation un projet de loi qui a pour objet de consacrer la solution proposée par la commune de Jette.

Le Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,

H. BAELS.

## WETSONTWERP

tot wijziging der grensscheidingen  
tusschen Jette en Koekelberg.

## MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De gemeente Jette, die vroeger met het aanleggen der Carton de Wiartlaan is begonnen, is nu verplicht, met het oog op het voleinden van dezen verkeersweg, de aanhechting te vragen van een stuk grond, groot 38 a. 80 ca., dat van de gemeente Koekelberg afhangt en op 31 December 1920 door 53 personen was bewoond.

Alhoewel Jette haar aanspraak tot het strikte minimum heeft beperkt en aan Koekelberg een vergoeding heeft aangeboden, teekent laatstgenoemde gemeente verzet aan tegen deze — evenwel zeer geringe — vermindering en vraagt, op haar beurt, een stuk grond als compensatie. Deze eisch steunt op geen enkele beweegreden van openbaar belang en heeft, aan den anderen kant, aanleiding gegeven tot krachtig verzet vanwege de ingezeten, die bij dezen afstand speciaal betrokken zijn.

Ten aanzien van de noodzakelijkheid, waarin de gemeente Jette zich bevindt om over bovenbedoelde vaste goederen te kunnen beschikken, hebben de Provinciale Deputatie en de Provincieraad dan ook over het ontwerp een gunstig advies uitgebracht doch den eisch tot ruiling, door de gemeente Koekelberg gesteld, afgewezen.

In dezen zin heeft insgelijks de heer Gouverneur der provincie uitspraak gedaan en de heer Minister van Justitie heeft bekendgemaakt dat zijnentwege geen bezwaar bestaat wat betreft de kantonale grensscheidingen, de eerediensten, den openbaren onderstand en de gerechtelijke politie.

In deze omstandigheden, Mevrouw en Mijne Heeren, heb ik de eer, in 's Konings naam, aan uw goedkeuring voor te leggen bijgaand ontwerp van wet, waarbij de door de gemeente Jette voorgestelde oplossing wordt aangenomen.

De Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid,

H. BAELS.

**PROJET DE LOI****ALBERT,****ROI DES BELGES,***A tous présents et à venir, SALUT !*

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,

**NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :**

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre Nom aux Chambres Législatives par Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène.

**ARTICLE UNIQUE.**

La partie du territoire de la commune de Koekelberg teintée en bleu au plan ci-annexé est détachée de cette commune et incorporée au territoire de Jette.

L'indemnité à payer de ce chef par Jette à Koekelberg sera fixée par la Députation permanente du Conseil provincial.

Donné à Bruxelles, le 7 février 1930.

**ALBERT,****PAR LE ROI :**

*Le Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,*

H. BAELS.

**WETSONTWERP****ALBERT,****KONING DER BELGEN,***Aan allen tegenwoordigen en toekomenden, HEIL !*

Op de voordracht van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid,

**WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :**

Het wetsontwerp waarvan de inhoud volgt, zal, in Onzen Naam, door Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid bij het Parlement ingediend worden.

**EENIG ARTIKEL.**

Het op bijgaand plan blauw gekleurd grondgebiedsdeel der gemeente Koekelberg wordt van deze gemeente afgescheiden en bij het grondgebied van Jette ingelijfd.

De deswege door Jette aan Koekelberg te betalen indemniteit dient door de Deputatie van den Provinciaal Raad vastgesteld.

Gegeven te Brussel, den 7<sup>e</sup> Februari 1930.

**ALBERT,****VAN 'S KONINGS WEGE :**

*De Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid,*

H. BAELS.